# [对于你来说，朋友在生活中的角色是什么样的？

对我来说,平时有一些事情可以和朋友分享,也会和朋友一起回忆我们荒唐的往事.因为社交是人类本能,所以友谊也像其他亲密关系一样,会让人觉得生命更有意义.]

先生にとって、友達は生活の中でどのような役割を果(は)たしていますか？

私にとって、通常、友達と共有ものがいくつかあり、一緒にのかなを振(ふ)り返(かえ)ります。は人間のの一部であり、友情も他のな関係とに、により多くの意味をもたらすものと感じさせてくれます。

# 在你的生活中，有没有一位或几位特别重要的朋友，你愿意分享一些关于他们的故事吗？

说一个对我的人生规划产生重要作用的朋友吧.我想去日本的事情就是一直在咨询他,他给了我很多建议,包括招聘网站啥的.还有平时的一些经验. 当然了您也给了我很多建议和帮助,每次想到上半年我们一起参加面试的时候,我都觉得特别开心,特别有意义.

あなたの生活の中で、特にな友達がいますか？彼らに関するいくつかの話を共有していただけますか？

私にとって重要な人は、私が日本に行きたいと思っていることに関してにのってくれた友達です。彼は多くのアドバイスをくれました。例えば、のウェブサイトなどについてです。生活でも様々な経験を共有してくれました。もちろん、あなたも多くのアドバイスと助けをくれました。一緒に面接を受けたを思いたび、とても嬉しく、意味のある時間だったと感じています。

# 随着年龄的增长，你对友谊有了什么新的认识或体验？

小时候觉得朋友很重要,尤其是上学以后,觉得有几个好朋友的人生就很成功,但是上班之后学生时代的朋友就感觉慢慢的淡了,之后又换了很多工作,工作中遇到很多人,但很难像学生时代那样也付出很多的爱,交的朋有很少. 目前还是和学生时代的朋友来往比较多,觉得学生时代的友谊更值得回忆.

随着年龄的增长我也认识到我不是一个善于社交的人,人多的场合让我感觉很消耗体力. 独处的时间我觉得更放松.

をにつれて、友情に対する新しいや経験はありますか？

子供の頃は友達がとても重要だと感じ、特に学校に入ってからは、の良い友達がいる人生がだと思っていました。しかし、働き始めると学生時代の友達とのがりが薄れていく感じがし、その後、いくつかの仕事をとする中で、多くの人に出会いましたが、学生時代のように深い愛情をげる友達は少なく、がっていきました。現在も学生時代の友達との交流が多く、学生時代のがよりいにすると感じています。

年齢を中で、私は社交的な性格ではないことに気づきました。多くの人がいる場所では、エネルギー(energy)をするようながあります。一人でいる時間が、よりリラックスできると感じています。

# 在中国的文化中，友谊的概念与你的个人体验是否相符？

中国的文化中友谊的概念大部分还是和我的体验相符的.我说一下朋友关系中让我觉得不舒服的事.

第一就是利用友谊的关系绑架我去做一些事,这样的话我就也不再珍惜这个友谊了

第二就是借钱,这个处理起来比较简单,直接回应他我也没有钱.

第三就是有些朋友也不管自己是不是内行总想给我一些建议,或者一直在输出他的价值观.这种情况我一般就不再说话.

最后就是沈阳的一些朋友特别喜欢喝酒,打牌之类的活动,我也觉得没什么意义.一般也不参加.

中国の文化において、のはあなたの的な経験としていますか？

中国の文化における友情の概念の大部分は私の経験としています。友情関係で私がに感じることをべてみましょう。

まず、友情の関係をして私に何かをさせようとすることです。このような場合、私はその友情をもはや大切にしません。

二つ目はお金を借りられることです。これは的簡単に処理できて、的に「お金がない」とすれば良いです。

三つ目は、友達の中には専門家でなくても私にアドバイスをしようとする人や、自分の価値観をずっとえようとする人がいます。このような状況では、私は通常、話を進めません。

最後に、沈阳の友達の中には特にお酒を飲んだり、カードゲームなどの活動が好きな人が多くいますが、私はそれにあまり意味をせません。通常、私は参加しません。

# 你觉得在不同的人生阶段，朋友关系会有怎样的变化？

学生时代好朋友总是天天在一起.上班了周末休息也会和朋友出来聚聚.但是从有孩子觉得时间久越来越少了,大概几个月见一次.总是不走动的朋友慢慢也就不联系了,各自都有各自的事情.

我发现我的年龄越大就越不愿意结识新的朋友.

異なる人生の段階で、友情関係はどのように変化すると思いますか？

学生時代はしい友達とは毎日一緒にいることが多かったです。社会に出てからも週末には友達と会ったりしましたが、子供ができてからは時間がますます少なくなり、数か月に一度しか会えなくなりました。あまり動かない友達ともだんだんと連絡がえ、それぞれの忙しさが生まれました。

私は自分が年を取るにつれて、新しい友達を作ることにあまり興味を持たなくなったことに気づきました。

# 朋友之间的信任对你来说有多重要？

我觉得朋友的信任挺重要的,无论什么时候都不应该透支他人信任,这应该是一个底线.

友情の中で信頼感はあなたにとってどれくらい重要ですか？

私は友達の信頼がかなり重要だと思います。いつでも他人の信頼をなってはいけないと感じています。これは一つの基本的なであるべきです。

# 在忙碌的现代生活中，你是如何维系和深化与朋友的联系的？

现在平时的工作,学习都很忙,回家还要带孩子,做家务.所以对友谊的维系基本没有投入.

但中学时代一个饭店的老板和我说过一句话:“你要是有钱,身边就都是朋友,你要是没钱,身边狗都没有”,我现在也觉得挺正确的. 想要维系朋友关系应该先让自己变得更优秀.

忙しい現代の生活の中で、あなたはどのようにして友達とのつながりをし深めていますか？

今は仕事や学業が忙しく、してからは子供の世話や家事が待っています。そのため、友情にするがほとんどありません。

しかし、中学時代、あるレストランのオーナーが私に言ったがあります。「お金があれば周りはみんな友達、お金がなければ犬すらいない」と。今でもそれはと感じています。友情を維持するためには、まず自分をより存在にする必要があります。

# 有没有什么特别的时刻或经历，让你对友谊有了新的理解或认识？

一时想不出来

友情に新しい理解や認識を得る特別なや経験はありますか？

今、思いつきません。

# 在面对友谊中的问题或矛盾时，你有什么处理的方法或经验分享吗？

如果我有错误就承认错误，如果我没做错就随他去吧。

这个问题我问了我闺女，她说“朋友之间有矛盾时，我也不惯着他”

友情に関する問題やにした場合、あなたはどのように対処するか、または経験を共有する方法はありますか？

私が間違っていれば、そうでなければっています。

この質問を娘に聞いたら、「友達との間で矛盾があるとき、私も甘くないよ」と言っていました。

# 对于那些正在寻找新朋友或希望维系友谊的人，你有什么建议或分享吗？

我觉得如果友谊不需要刻意维护.如果想交到朋友,首先保持积极的心态,然后有个兴趣爱好.平时多参加一些集体活动,这样就应该可以交到朋友吧.还有在友谊关系中适当地关心朋友也会对维系友谊有帮助

新しい友達を見つけたり、友情をきたいと思っている人々に対して、何かアドバイスやシェアがありますか？

私は友情はにする必要はないと思います。友達になりたいなら、まずはポジティブな態度をち、の趣味を持つことが大切です。普段から集団に参加すると、友達ができるでしょう。そして、友情の中で適度においを気にかけることも友情の維持につでしょう。

はい、チケット売り場は入り口のにあります。

是的，售票处在入口的左侧。

すぐそばにチケット売り場がありますよ。

(Sugu soba ni chiketto uribasho ga arimasu yo.)

就在附近，有售票处。

ロビーの奥にチケット売り場があります。

(Robii no oku ni chiketto uribasho ga arimasu.)

在大厅的深处有售票处。

この階段を上がっていただいて、右手にチケット売り場があります。

(Kono kaidan o agatte itadaitte, migite ni chiketto uribasho ga arimasu.)

请您上这个楼梯，然后在右手边就有售票处。

マップでご案内いたしますね。こちらがチケット売り場です。

(Mapu de goannai itashimasu ne. Kochira ga chiketto uribasho desu.)

让我用地图为您指引。这里就是售票处。

すみません、この目的地までのはいくらですか？

目的地までの料金を教えていただけますか？

バス/電車/タクシーでこの場所までいくらくらいかかりますか？

この目的地までの運賃は事前に調べることができますか？

目的地までの運賃は、をどこで買えばいいですか？